

شماره ۴۵۴  
تاریخ ۱۳۶۷/۸/۲۶



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

بیتنیانی

اداره کلی سرخانه شورای نگهبان  
شماره ۳۳۰۸۶  
تاریخ ۱۳۶۷/۸/۲۶

شورای محترم نگهبان

عطف به نامه شماره ۲۹۰۸ مورخ ۱۳۶۷/۸/۲۶ و پیرو نامه شماره  
۲۴۴/ق مورخ ۱۳۶۷/۸/۲۲ ، اصلاحیه ماده ۱۲ لایحه موافقتنامه  
بین المللی جاده های بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری  
اتریش که در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ ۱۳۶۷/۱۰/۱۱ مجلس شورای  
اسلامی با اصلاحی بتصویب رسیده است در اجرای اصل نود و چهارم  
قانون اساسی جهت بررسی و اظهار نظر آن شورای محترم به پیوست  
ارسال می شود . ع

رئیس مجلس شورای اسلامی  
اکبر هاشمی



جمهوری اسلامی ایران  
مجلس شورای اسلامی

شماره ۴۵۴

تاریخ ۱۴/۱/۶۷

پیوست

بیتنا



موافقتنامه حمل و نقل بین المللی جادهای بین  
دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری آذربایجان

.....  
ماده ۱۲ - تشریفات گمرکی

۱ - ورود موقت وسائل نقلیه به سرزمین طرف متعاقد دیگر مشمول قوانین ومقررات  
ملی طرف متعاقد مذکور خواهد بود .

۲ - ورود موقت قطعات یدکی برای تعمیر وسائل نقلیه ای که برطبق این موافقتنامه  
در سرزمین طرف متعاقد دیگر مبادرت به عملیات حمل و نقل می نمایند مشمول معافیت  
از حقوق گمرکی - سود بازرگانی - عوارض ورودی وسایر محدودیتها از جمله محدودیتهای  
وارداتی خواهد بود مشروط بر آنکه قطعات تعویض شده مجدداً صادر گردند یا بطور بلاعوض  
ومجانی در اختیار مقامات گمرکی طرف متعاقد دیگر قرار گیرد و یا در تحت نظارت آنها  
منهدم شود . ( منظور از انهدام اعراض می باشد ) .

.....  
ماده ۱۳ -

اصلاحیه فوق در جلسه علنی روز یکشنبه یازدهم دیماه یکهزار و سیصد و شصت و  
هفت به تصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است .

رئیس مجلس شورای اسلامی

اکبر هاشمی

*(Handwritten signature and date 1367/1/14)*